



35. szám.

September 2. 1877.

Megjelenik minden **vasárnap** másfél iven sokféle képekkel ellátva.

**Előfizetési ár:** Egész évre jan. dec. 8 frt, 6 hóra 4 frt, 3 hóra 2 frt. Egyes szám 16 kr.

• Előfizethetni minden postahivatalnál és könyvtárban. **Kiadó-hivatal:** Pest barátság-tere Athenaeum-épület. **Hirdetések díja:** 5 hasábos nempareille sor 10 kr.

XX. évfolyam.

## Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Nagyon csudalkozok magamat, hogy nem akarnak odalenn megírtenyi Andrassy diplomacziái sakuzasat; mikor csatlakozta magát körjegyzikhez, kibentörököt megadmonealnak europai hatalmazskodások, hogy minek kegyetlekegye muszkakon? — Pedig ez nagyon finom diplomatai intrika. — Ere török azt fog felelnyi: nagyon örülöm magamat, hogy vigtíre megtalaltatok nyelveteke is mar elkezdítek beszilnyi. Hat in nem banok, külgyetek ki europai deputatiot, vizsgalyon meg, melyikünk kegyetlenkeke masikon? s a melyikünk hibas lesz, azt ezutan egisz Europa büntesen meg. Mivelhogy pedig törökök nem hasithatak kítfeli muszka aszonnyokat; nem nyarsalhatok fel muszka gyerekeket, mert azok a nagyhercegeken kívül egyib gyereket nem horgyak magukal: tehát europai hatalmasok, kik beleütötek orukat dologba, kötelesek lesznek muszkat megcsapnyi. Ergo: »percutitur catulus, ut sentiat Ursus.«

Kezd concert interessans lenyi. Eddig csak magunk keten muzsikaltuk. Török hegedülte, mink meg fujtunk hozza a kontrat. Most már vagyunk harman. Lengyelek izs kezdenek stim melnyi. Van már terczett. Maj ha mig romanyok izs összevesznek muszkaval, akor lesz belőlünk quartett. Csak mar aztan Andrassy emelne fel azt a tamburmajor botot s mondana, hogy »marha!« s ne varna, hogy mink mondjunk neki.

Interdum egy kis Uchatiuságyutitokellopas nagyon alkalmaztozs háromcsaszar-szövevény megszilajdítására.

Tehat kisülte, hogy plevnai ütközetben muszka fővezir riszeg volt: a mi flagrants megsirtise genfi conventionak. Curiosus vagyok ra, hogyan fogja most ezirt europai diplomatia törököket corripialnyi? a kik nem isznak csak vizet. Pedig vilagozs, hogy azokat kel most öszeszidnyi, hogy minek riszegeskednek?

alazatozs szolgálja.

T. Z.

## MUSZKARAJZOK.

## A czár, a ki boszút áll.

(Folytatás.)

A tengerészt langy meleg, illatos termeken keresztül vezették, egész a czárnő hálóterméig, melynek falai drága prémekkel voltak kiszőnyegezve, s még a padlat pokróczja is csupa puha angoragyapju volt. A háló-szobát mámorító chinai füstölők illata töltötte be; s a hirmondónak már a nélkül is elég mámor volt a fejében, mit a rögtöni meleg légkör egyszerre felfokozott s épen csak az kellett neki, hogy a fejét tökéletesen elveszítse; hogy még egy elragadó szép asszonyt lásson maga előtt; ott heverve a dunnapehely hullámai és a brokas függönyök egyikének fellegei között, igéző ponyolában s hogy ez alak még kinyujtsa a habok közül feléje vakító fehér karját, azt mondva: »no hát add ide a czár izenetét.«

Az elcsábult embernek de nem jutott most eszébe sem a czár, sem az izenet; hanem csak az a tejfehér kar, a mit maga előtt látott. Az a gondolatja támadt (ha egyáltalában szabad az ilyenkor keletkező ötleteket gondolatoknak nevezni) hogy ő neki ebből a gyönyörű szép karból ki kell egy darabot harapni.

Nem tehetünk fel róla egyebet, mint hogy meg akarta »enni« a czárnőt; mert a mint az udvaroncok Katalin sikoltozására berohantak, a czárnőt össze-vissza karmolva és harapdálva találták a dühödt emberrel való küzdelemben: a hölgy fehér vállán valósággal ott látszottak a foghelyek.

A dühödt embert aztán természetesen megkötözték, s becsukták egy hideg börtönbe, a hol az rögtön elaludt, mint egy darab fa.

Mindjárt sebes futárt indítottak aztán a czárhoz, hogy jöjjön hamar haza; mert nagy veszedelem van a házánál.

Az vágat haza Strelemoeczba lóhalálában s bámulva hallja a történeteket és látja saját szemével a szörnyű pusztitást, a mit a dühös bolond az ő legdrágább kincsén véghez vitt. Három doktor fáradt bele a merénylet nyomainak gyógyító eltakargatásaiba.

— Látod. Meg akart enni a futarad! Nyögött a szép czárnő.

— Hozzák elém rögtön azt a szörnyeteget! toporzékolt a czár; s uj nádpálczát rendelt, mert a

régít épen most törte össze a rendőrminiszternek a hátán, a ki elmulasztotta jó karban tartani a csatornán levő hidat.

A megkötözött Villeboist felczepelték a kihallgatási terembe. Még akkor is olyan kótyagos volt, hogy két felül kellett tartani, s meg kellett czibálni az üstökét, hogy felébredjen. Akkor is csak a félszemét tudta felnyitni, mert a másik be volt dagadva, attól a hatalmas ökölcspástól, a mit a czárnó ő felsége kegyeskedett neki osztani a tusakodás közben.

— Hát te pokolbeli gaz szörnyeteg, mit cselekedtél! ordított rá a czár, s megragadva a hős mellén a kabátot, megrázta őt kegyetlenül.

A tengerész még jobban felnyitotta azt a félszemét, a melyiket lehetett, hogy jobban meglássa, ki az, a ki vele beszél.

Mikor aztán megismerte, akkor az következett volna, hogy térdre essék s a megbántott ur lábait igyekezzék alázatos csókjaival arra a gráciára ingerelni, hogy az ő vétkes fejét megrugdálni kegyeskedjenek.

De biz az nem azt tette, hanem a mint megismerte a czárt, megint lehunyta a szemét s félre nyaklítva a fejét, azt mondta neki, hogy

»Ne morogj, öreg!«

Hüh! Ez még a valami! Ilyet vágni a tűzokádó sárkány szeme közé! Még a kik fogták is, szétugrottak mellöle, azt hitték, most itt rögtön leüt a menykö!

A czár hideg vérrel tette le a pálczát a kezéből, s egész nyugalommal mondá:

»Hisz ez az ember részeg.«

Azt már az irigységnek is el kellett ismerni, hogy az.

»Vigyétek vissza s fektessék le, hadd aludja ki magát. Majd ha kijózanodik, akkor beszélünk vele. Tisztességesen kell vele bánni: ő vitéz katoná volt: nem tehet róla, ha a pálinka a fejébe ment.«

A czár nagylelkű is tud lenni.

Bizony másnap reggelig tartott az Villeboisnak, a míg kialudta a mámorát, akkor aztán teljes parádéba tette magát. Az egyenruháját szépen ki-

kefélték, a kardját visszaadták s újra a czár elé vezették.

— Tudod-e, hogy mit cselekedtél harmadnapja éjjel?

— Harmadnapja? Tudom. A svédek hajóhadát szétvertem.

— Az negyednapja volt. Azután elküldtelek a győzelcmhírrrel a czárnőhöz.

— Az tegnap volt.

— A tegnapot átaludtad egészen. Emlékszel e arra, a mit álmodtál.

— Ugy rémlik, mintha jeges medvének képzeltem volna magamat s aztán egy szép nőtény jeges medvének udvaroltam volna, a ki kegyetlenül össze pofozott,

— Ostoba! Az a czárnő volt. Te meg akartad őt enni.

— Az lehetetlen.

— Őszekarmoltad és harapdáltad. No nem tehetsz róla. Részeg voltál: nem tudod, hogy mit cselekedtél. Az izenetemet azonban még mindig nem adtad át neki. Most jer oda, kérj tőle bocsánatot; aztán mondd el előtte az át nem adott diadal tudósítást.

Akként történt. Villebois ismét bevezették a czárnő háló termébe. Ugy rémlett neki, mintha lett volna már itt egyszer. A czárnő még akkor is ágyban feküdt, flastromokkal beraggatva. A bűnös térdre és arcra borult előtte, s esküvel állítá, hogy ő kész azt az embert, a ki e gonosz tettet elkövette, a legmagasabb árboczát a saját kezüleg felakasztani,

ha a czárnő megengedi. — A czárnő azonban kegyelmes volt: nem engedte meg: bocsánatot adott:

— Végre is egy hölgyre nézve hizelkedő az, ha bájai ily őrjöngésbe tudnak hozni egy másképen okos embert. S mikor aztán Villebois elmondta a hős tetteket, a miknek oroszlán része az övé volt, egészen kiengesztelődött iránta, kezét nyujtá a bűnbánó hősnek, a mit az ez alkalommal nem hogy megharapni; de még csak megcsókolni sem mert.

— No már most fiam, mondá a czár a tengerésznek, elvégezted a dolgodat, minden ki van engesztelve; már most csak eredj vissza a pályádra!

Villebois egészen megnyugtatva, s a czári kegyelem végtelenségétől áthatva, sietett vissza commodori hajójára.

Ott azután, a mint a fődélzetre tette a lábát: nyakon csipték, elvették a kardját, lehúzták az aranyos egyenruháját; adtak fel rá daróc gunyát s odavasalták a lábánál fogva a gályarabok padjához. S még az nap volt módja benne ismét üldözhetni a svédek, ugyanazon a gályán, a melyen negyednapja diadalmasan verte őket; csak hogy nem a hajó emelvényén, a commodori bottal a kezében, parancsokat osztva; hanem a hajó fenekén, az evező lapát rudjával a kezében, a porkoláb korbácsára ügyelve. S ott maradt őt esztendeig!

Igy tesz a czár akkor, a mikor meg bocsát.

Hát még akkor hogyan tehet, a mikor bocsút áll?

(Folytatás következik.)

## Andrássy politikája:

„Keine Dummheiten machen“, csak mint ő a múlt évben mondta: „Von Fall zu Fall.“ Dummheitokat tehát csak esetről esetre szabad nagy politicusnak elkövetnie.

## Talány.

Mikor van világos a sipka alatt?

— Mikor az orosz kapitány fog a sipka sző-

## Napoleoni idea.

— Az orosz haditanács elhatározta, hogy a hadjáratot egészen »elül kell kezdeni.« Remélhető, hogy ha »elül kezdik«, ismét oda fognak kilyukadni, a hol most vannak.

## A mi kimaradt a számlából.

Egy kereskedő után, a mint a fogadóban tett költségeit kifizette, s eltávozott: rohanva szalad után a pinczer és kiáltja:

— Kereskedő ur egy abrakja is van azt nem tetszett kifizetni.

## Sipkában füttyölés.



— Majd megtanítlak én, te kis pogány, te váltott, te beteg ember, te félholt! — csak vedd le ezt a kutya sipkát a fejemről.

## Orosz-rumun szerződés.

**M**<sub>1</sub> II. Sándor a muszkák czárja, és I. Karolulu, Nagy-Daciának királya in spe, de most még csak a török zultán kegyelméből Románia valóságos hoszpodária: a következő szerződést kötöttük, melyet megtartani szent kutyakötelességünk leend, de csak úgy ha lehet.

1. A törököt ki kell Európából kergetnünk, s e nemzetet, mely mindkettőnk igen veszélyes ellensége! ki kell irtanunk.

2. Ezen cél elérése végett köteles lesz a román hadsereg a muszka hadsereg dicsőségében osztozkodni, még pedig akként coope-rálva, hogy a csatákból csak akkor lesz szabad a román katonáknak elpárologni, ha már a muszkák is elpárologtanak.

3. Elpárolgás közben a román katonáknak az utak, utcák és hidaknak csak felét szabad elfoglalniok, mivel a másik felére okvetlen a muszka katonaságnak lesz szüksége.

4. Tekintetbe véve a muszka hadsereg állapotát és szervezetét, valamint azt is, hogy a fő hadvezérlés muszka kézben marad: előre meghatározatik, hogy a román tábornokok és törzs-tiszteknél alkalmazandó büntetés 50 kancsuka ütésnél több nem lehet, az alsóbb rangu román tisztek pedig legfeljebb 100 kancsukával büntethetők.

5. Mivel a mohamedánok kiirtása a fő-cél, mindegyik szerződő fél katonáinak szabad leend a mohamedán lakosságot kirabolni; a bolgároktól a lopott tárgyak fele értékét azonban a muszka főhadi pénztárba kell beszállítani, mert méltó, hogy a keresztények vagyonának legalább fele keresztényi célokra fordíttassék.

6. A muszka és román katonák által egymástól lopott tárgyak iránt nem hozatik határozat; mert az ugy is fölösleges volna.

Kelt, stb.

II. Sándor, s. k. czár.

I. Karolulu, s. k. még semmi.

## Titkos haditerve Sándor czárnak.

Mióta mi azt hírdettük, hogy a török halni-való beteg ember, hogy a mi hadsergünk 800 ezer szemenszedett hősbül áll, hogy mi tiz nap alatt Konstantinápolyban leszünk, hogy hadseregünk Kis-Ázsiában győzelmesen nyomult előre, — azóta megváltozott, minden másképen lett; de mióta minket Kis-Ázsiában, Európában is jól elpáholtak: azóta semmi sem akar változni, marad minden úgy, a mint történt. »Hihetetlen, de igaz,« mint a költő mondja.

Uj haditervre van tehát szükség, s ez ez:

Legjobb lesz minden katonámat egytől-egyik elcsapnom s úgy kísértetni meg a Balkánon való átkelést. De van ennél még egyszerűbb tervem is. Ugyanis ide rendelem a kis-ázsiai hadseregemet. Ez által megakadályozom az ottani török győzelmeket, itteni hadseregemet pedig jelentékenyen megerősítem. A szerbeket és oláhokat fölállítatom a Duna partján; adatok kezökbe egy-egy hosszú lapátot, melylyel aztán éjjel-nappal a »vizet zavarni« tartoznak. Ézáltal a törökök igen-igen kényelmetlen helyzetbe jönnek. Most aztán egyszerre elhireszteljük, hogy mi egytől-egyik mindnyájan megfutottunk s átszaladtunk Ázsiába. Bolond török, ezt persze el fogja hinni, mert hát különben sincs benne semmi abszurdum. Most a török is fölkerekedik, hogy szokása szerint utánnunk szaladjon. Mig azonban ő oda jár, mi a védtelen posztókat ostrommal bevesszük. Aztán bevonulok Konstantinápolyba; én leszek ott a zultán, a szarvam is »arany« lesz; Csernajeffet megteszem — nagyvezirnek, mert ő különben is megmutatta már, hogy — nagyvezér. Úgy, de hátha a török belátva, hogy mily rútul felült, még nagyobb dühvel fog Kis-Ázsiából visszatérni s ránk rontani? Épen itt van tervemnek a bogja. Ugyanis van egy modern intézmény: a — passus, vagyis az útlevel. Passus nélkül tudvalevőleg nem lehet egyik országból a másikba menni. Hát így csak világos, hogy aztán többé egy török sem jö Konstantinápolyba.

Tervemet azonban gyorsan kell foganatba vennem, mert nekem sincs útlevelem, s félek, hogy a zultán engem ma-holnap »per schüb« fog innen haza tolonczoztatni.

## Irodalmi műveltség a muszka udvarnál.

Mihály nagyherczeg, mikor a hárcztéren a töröktől a gyorsabb „vissza-nyomulhatás végett“ biztató de kiméletlen rugalmazásokat kapott en revers: hiteles tanuk állítása szerint koszorus Kisfaludinkat idézte. mondván:

*Ólom lábon jár az ellen . . .*

Miklós nagyherczeg pedig a német közmondásokat mind ismeri jól. Ez onnan következtethető, hogy elvül azt tűzte ki magának:

*„Umgekehrt ist auch gefahren.“*

## A közjegyzők szerény óhajtsai.

A közjegyzők a következőket mondják ki:

1-ször. A miniszter azon rendelete, a melyben kimondatik, miszerint a közjegyzők tulságosan srófolt taksa számitással veszélyeztetik a közjegyzői intézmény jövőjét: tévedésen alapul. Tulságos taksa! Olyan nincs!

2-ször. Be lévén bizonyítva, hogy a közjegyzői teendők végzéséhez sok fejtörés és jogtudomány szükséges: azon közjegyző, a ki kimutatja, hogy 1 évben ezer aláírást kifogástalanul hitelesített, vagy 500 tömeget összeirt: akadémiai taggá választandó.

3-ször. A közjegyző ügyvédséget is gyakorolhat és mináig szavazó tagja valamely kerületében fekvő kir. tszéknek. Hogy melyiknek, azt maga a közjegyző határozza meg.

4-szer. Ha valamely közjegyző kimutatja, hogy ezer frtnál több évi jövedelme nem volt, 2 ezer frt évi pótlékot kap az államtól mindaddig, mig be nem jelenti az igazságügy-miniszteriumnak, hogy már meg van elégedve a jövedelmével.

## Hadd lássák . . .

Rajta kapja egy rendőr a cigányt, a mint az illem ellen vétett, épen azon tábla alatt, mely azt 2 frt birság terhe alatt tiltja. Nyakon csipi s be akarja kisérni, azonban a dáde deranzsirozott állapotban lévén, a rendőr figyelmezteti, hogy szedje magát rendbe.

— Nem bizs én tekintetes biztos úr, szól a cigány, hadd lássák, ki a bines!



A ki másnak vermet ás,



m a g a e s i k b e l e .

## A TÖRÖK NEMZETHEZ.

**N**ÁNY uj névre tanítod a világot,  
Hősök, csaták dicső neveire?  
Sziklából is, hová török kard vágott,  
Borostyánt csal ki rettentő hire!  
E kard hazádon végiglen teperte  
A szörnyet, mely rá vérszemet vetett.  
Az óriás te vagy, ő lett a törpe.  
Termékenyitse teste földedet!

A hegytetők, mint vérszinezte bástyák,  
Rendithetetlen őrzik a határt.  
Alláh nevét fönn buzgóan kiáltják,  
Kik a bástyákat megoltalmazák.  
A búcsuzó nap koszoruzza fénynyel  
A megvédett anya hős gyermekit,  
S mi lenn, köszöntünk teljesült reménnyel,  
Annál nagyobb árnyban maradva itt . . .

Te csak tanítsd, nagy nemzet, a világot,  
Uj hősök, uj csaták neveire.  
Sziklából is, ha kardod, ha hozzá vágott,  
Borostyánt keltsen rettentő hire.  
E kard hazádon végiglen teperte  
A szörnyet, mely rá vérszemet vetett;  
Az óriás te vagy, ő lett a törpe.  
Termékenyitse teste földedet!

P. P.

## Diplomatiai arany ábécze.

v a g y

TRES FACIUNT COLLEGIUM.

Andrássy.

Bismark.

Corcsakof.

## Műfordítás.

Oh, te kis tolvaj!

Oh, du kleiner Federbutter!

## Vajjon miért tartja sok ország a katonaságot?

Élt Pápan nem régiben, egy igen derék öreg  
bába-asszony. Lakásán ritkán volt: mert mint  
afféle jó bába, kivált úri rendü betegeit addig el  
nem hagyta, míg ezek teljesen föl nem gyógyultak.  
Ily elfoglaltsága után egy reggel haza menvén,  
látja hogy távolléte alatt szobája teljesen kirabol-  
tatott. Nagy indignatiója közt falon függő szent  
képeire tekintve felkiált: »Jezus Mária und Jeseph!  
und Ihr alle Heilige warum halt' ich denn euch?«  
s leszaggatva a képeket egymás után mind kilök-  
döste az ablakon. — Mint afféle jó pápista e bűnét  
meggyónván, azt a figyelmeztetést kapta értelmes  
lelki atyjától, hogy a képeket nem azért tartjuk,  
hogy vagyónunkat őrizzék, hanem csak a szoba  
diszítésére — tehát parádéra.

Vérmes reménység.



Egy koldust azzal büntettek meg hogy a bádog jelvényét mely koldulási engedélyül szolgált, elvette tőle az előjárótság. Mikor elbocsájtották, nagy elkeredve kiáltott fel:

— Hiszem az Istent hogy megsegít majd lesz még én belőlem koldus!

Nem várt ismeretség.



— Bocsánat uram, de nekem úgy tetszik, hogy mi már találkoztunk valahol?

— Könnyen lehet; én a lipótmezei bolondokházában vagyok orvos.

Arena in Stadtwäldchen.

Augustus 20.

— Ich bit' »auf Morgen« eine Karte! —  
 »Beliebn S'« legott fixtettem érte.  
 És másnap a város-lyetben  
 Német színikör felé ügattem.  
 — Megtudni az ember kíváncsi  
 Knack-e több, vagy Vizvári bácsi? —  
 Megyek tehát. Im itt van a jegy.  
 »Szi hé! biz ezzel itt be nem megy«  
 — Miért? ha tán szabadna kérdni? —  
 »Idejét multa a jegy, érti?«  
 — Nem én! — »Ha nem . . . : az ut im tágas!«  
 Majd szétvetett a durva válasz.  
 Másfél forintot így kidobni,  
 S mellé kudarczot zsebre dugni:  
 Ahoz bizony csak türelem kell!  
 S odább állék egy szappermenttel,  
 Fogadva, hogy e nagy világon  
 Német színházba nem bokázom,  
 Mert mégis német ám a nimet,  
 Hogy a . . . de ne mondjunk rá rimet.

Polyphemus! \*)

\*) A dolog olyformán esett, — hogy a fennemlített jegyet — a Páris-féle szállodában — egy trafikában — váltotta a dal hőse s ottan — szándék nélkül, vagy szándékosan — a Feld ur egyik jegykezelője — számára a napi jegyet mére — ki, a hős nagy veszedelmére.

Más végzés, más jegyzőkönyv.

Az ugynevezett aranytollú Hetényi egy időben a kerületi tanügyi bizottság jegyzőjévé választott. Az első napi végzéseket hitelesítés végett felolvassa más nap reggel az összegyűlt bizottság előtt, és ez csodálkozva hallja, hogy minden tárgyról együtt-egyig mást irt jegyzőkönyvébe, mint a mi végezve volt. A bizottság elnöke a jegyző urat e miatt kérdőre vonván, ez elkezdett disputálni, hogy úgy a mint ő írta okosabb lesz, mint a hogy végezve lön.

»Uram! mondja az elnök, itt az ur okoskodásának helye nincs, tessék azt írni a mit én végzések kimondottam. Mit mondana az ur azon szolgabíróra, ki nem a hazai törvények szerint ítélve valamely ügyben, de azon okosabbnak vélt törvény szerint, mely az ő agyában született, — vagy azon katonatisztekre, kik, ha a hadúr által a muszkák ellen küldetnek, a muszkák mellett operálnának, mert ők ezt okosabbnak vagy legalábbkevesebb veszélylyeljárónak tartanák?«

»Tekintetes úr! felelé Hetényi naivul, ezeket én mind főbe lövetném.«

## A szép Regina.

**R**irmeg dörög a vén Weisz,  
Rezeg a szakállá.

Egy keresztény ifjat szeret  
Az ő Reginája.  
Ha a liget, árnyas berek  
Tudnának beszélni! — —  
Óh Jehova, a Regina  
Ki is akar térni!

Káromkodik a vén Weisz,  
Rezeg a szakállá.

Az az ifju kérő gyanánt  
Lépett a szobába.  
Táti, mámi összecapták  
A kezüket rája;  
Óh Jehova, a Regina  
Csókot hányt utána!

Haját tépi a vén Weisz,  
Rezeg a szakállá.

Ill a berek, nádak erek —  
Hol a Reginája?  
Kárba veszett táncz, zongora,  
Nyelvmester, gouvernant.  
Óh Jehova, a Regina  
Ifjával elillant.

Sopánkodik a vén Weisz,  
Rezeg a szakállá.  
Szőrös arcán szörnyen látszik  
A bu barázdája.  
»Édes lányom, neki adlak,  
Gyere vissza véle!  
Megszökött a buchführerem,  
Lépjén a helyére!«

Hajnal István.

## Házaselet büntető codexe.

A házasság előléptetés honpolgári minőség-  
ből otthonpolgárvá. Állam ez az államban, hol a  
feleség az uralkodó, a törvényhozó, a bíró és bír-  
tónör. Ez állam kormányformája nem alkotmányos,  
hanem absolut nőuralom. A Corpus Juris a nőnél  
van; és nincsenek csak büntető cikkelyei. A bün-

tetések a kegyetlenséggel határosak és rendszerint  
irgalom s minden felebbezési jog nélkül hajtat-  
nak végre.

A férfi főbb bünös cselekményei röviden a  
következők:

1. A feleségsértést elköveti, a ki neje-  
nek első, vagy utolsó kívánságát nem teljesíti; ezen  
büntett súlyosabban számítatik be, ha a szívtelen  
férjet még az asszony könnyei sem lágyítják meg.

2. Hütlenség büntette címében viseli ma-  
gyarázatát; terhesebb beszámítás alá esik oly eset-  
ben, hogy ha nejenél kevésbé szép nőért követ-  
tetik el.

3. Lázas. Ha nőd többszörös tilalma da-  
czára is későn jössz ebédelni, éjfélután becsipetten  
térsz haza, a dohányzást el nem hagyod, ha sáros  
csizmával lépsz a szobába, ha az ablakfülkében  
levő porondos láda mellőzésével konokul a sző-  
nyeg mellett maradsz.

4. Izgatás, hogy ha nem elégedve meg  
saját férfi romlottságoddal, más férjeket is hasonló  
bünök elkövetésére csábítasz.

5. Levéltitok megszegése kettős bün-  
tett, melyet alkövet a férj: a) ha neje leveleit fel-  
bontja; b) ha nem engedi, hogy levelei neje által  
bontassanak fel.

6. Pénzhamisítás, hogy ha a kedves fele-  
ségtől reggel kapott zsebpénzzel este nem tudsz  
beszámolni; szigoruan vizsgáltatik azon körül-  
mény: vajjon az áttalad elveszettnek mondott pi-  
czula nem fordítatott e veszélyes czélokra?

7. Hamiseskü. Egyenlően sujtatik az ol-  
tárnál mondott eskü megszegése azéval melyet  
minden reggel köteles vagy ismételni: hogy kávé-  
házba, sörházba nem mégy, hogy senkire nem ka-  
csintgatsz az utcán, és hogy idejében haza jössz.

8. Hamis vád, irgalom és becsület-  
sértés: ha nőcskédről fel mered tételezni, hogy  
megkozmasította a rántást, hogy söpre tlen a lakás,  
hogy mást sem tesz mint a szomszédban trécsel,  
s hogy nagy a masamódkontó.

9. A párviadal szigoruan el lévén tiltva,  
ba nőd jönnek látja magának hajadon, szemeiden és  
arczáidon elégtételt venni, őt e jogában akadályozva  
a bántalmakat viszonzni nem szabad.

10. A személyes szabadság meg-  
gátlását követed el, hogy ha nőd bármely sze-  
szélyének elleneszegülsz.

II. A kettős házasság koronája minden férfi-büntetnek, de ez már a női bíraskodás hatáskörén kívül esik.

A büntetések nemei a következők:

1. sirás;
2. szótlan duzzogás;
3. gyöngédségi fukarság;
4. rosz ebéd;
5. szobafogság;
6. pénzmegvonás;
7. különböző testibüntetés;
8. elválás.

Ezen büntetések különböző fokozatokban alkalmaztatnak és szigorúké mérve a körülményektől függ. Igy p. o. gyakran a sirás a legsúlyosabb és az elválás a legenyhébb büntetéssé lehet.

## Ex kathedra.

Léghajó alatt a levegőnél könnyebb testeket értjük.

A karthagoiaknál azon barbár szokás uralgott, hogy a halálra ítélteknek utolsó akaratuk kinyilvánítását csak kivégeztetésük után engedték meg.

Nero uralkodása alatt Róma nyilvános téerein vagy nyilvános helyein a kintornázás halálos büntetés terhe alatt tiltva volt.

Klopstock Messiasát ki írta? (Klopstock.) Nagyon jól van!

Molay Jakab a máglyán lefejeztetett.

I. Károly angol király lefejeztetésénél egy szót se szólt, de miután a bakó üstökénél fogva tartotta fejét, halk moraj támadt keblében.

A pápa Petri kulcsát még most is őrizi a Vaticanban. Petrarcanak nem volt Laurája, csak úgy énekelte, mint akár Petőfi a bort, ámbár sokat ivott.

Sapho görög költőnő zilált anyagi viszonyok miatt a tengerbe ölte magát.

Xenophon »Cyrus« című regényt is irt, a melyben a hős, minekutána az anyag igazság- és költészetből van összcállítva, folytonosan inog.

Herodot Halikarnassusból, a történelem atyja, és ennek fia Thukydidés vala.

Dante »Divina comedia«-ja, három részre fel van osztva: »mennysország«, »pokol« és »purgatory«-ra; a purgatoryban Cromwell még most is tisztáztatik.

A Kaspi tenger vize már annyira elpárologott, hogy sóbánya lett belőle.

Belgium éghajlatának területét Poroszország veszi körül.

Lüttich hires vas és aczélgyárainak legkitünőbb iparága a len- és gyapotszövetkészítés.

Ligny kőszénbányáiban 1815-ben ütközet volt.

A magyarok szorosabban véve nem magyarok, hanem különféle metamorphosák által lettek.

»Ilias« és »Odysse« című eposok Homertől az egyik vélemény szerint kezdetben rabszolgák (t. i. rhapsodák) által adattak elő, és még csak azután irattak le, a másik vélemény pedig azt mondja: hogy maguk keletkeztek volna.

## AZ „ÜSTÖKÖS“ EREDETI OKMÁNYTÁRA.

### Csizmadia replika.

(A tordai csizmazártól, kinek czégtábláját az „Üstökös“ mult száma közölte.)

Tekintetes SerkeStőség júr.

Há má kicsodás dolog volt jaz Én Cégemet jaz ojságbó kitenni csupa bolondságból. Vagy talány Jazt tencet Gondolni, hodj, nincs 5 kr om lyevél billogra. Jaz után len-E bene még valami bolonság. de nem volt. Én 4 évig Jártom jaz iskolábó há csak tunyny ám, ha let vóna bene Valamia Kész Kávé és Csizmadijába. De má most okasak a-Karnak leni az emberek. má most a Csizmadijainast is lábt-Yümüvészetifogalmazogyakornoknak nevezik. úgy hodj még ösze Se lehetszidni. Má most a kolbászt is turkonctetem Tolandéknak mondják. Há má ez mér jó??? Mi? Ne gond-Ojja a tekintetes júr hodj Én ojan számár vagyok. Sze eszt A levelet is En irtam a fejenből! Remélem hodj becses so-Rajimat ki teszi az ójságbó. má mint az júrnek az ójságbó

Alászogájja:

**Pert he Péter**  
csizmadija

Ha kijukad a csizmája megfódom, ha elküdi.

### Közjegyzői tollbibák.

Egy fővárosi közjegyző által kiállított hiteles kiadványban, melynek tárgya adásvételi szerződés, a következő kis tollhiba csuszott be; e helyett: »Nagy Sámuel eladta...« ez olvasható a kérdéses okiratban: »Nagy Sámuel eladta...« S ez a veszett értelem mindössze az »l« betű farkának tulságos begörbítéséből származott.

Ugyanazon közjegyző irodájából került ki egy okirat, melyben egy betű kihagyása folytán szintén furcsa valami jött ki: Itt ugyanis ez olvasható: »Veres Pál az első pontban körül irt kocsit, megett e.« E helyett: »megvette.«

# KOLLARITS JÓZSEF ÉS FIAI

legelső kész fehérnemű, vászon, asztalnemű és szövött áru gyári-raktárunkban  
az „YPSILANTI“-hoz

Budapesten, váczi-utca 4-ik szám alatti áruházban,

kaphatók mindennemű kész férfi-, női és gyermekfehérneműk, vásznak és asztalneműk

a legnagyobb választékban és kitűnő minőségben a legjutányosb árakon.

**Férfi-ingek**, rumburgi, hollandi, vagy irlandi vászonból, darabj: 2 50, 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 7, 8, 10, 12 frt.

**Férfi ingek**, himzették, madapolamból, melle vászon, drbja 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14—20 frtíg.

**Férfi madapolam-ingek**, darabja 1.50, 2, 2.50, 3, 3 50 4 forint.

**Férfi színes-ingek**, darabja 1.50, 2, 2.50, 3 frt. Két külön gallérral 2.50, 3 frt.

**Férfi színes angol oxford-ingek**, darabja 2.50, 4, két külön gallérral darabja 2.80, 5 frt.

**Férfi-gatyák**, magyar, félmagyar vagy francia szabásra, pamutból 1.20, 1.30, 1.75, vászonból 1.50, 1.60, 1.75, 2 ft, rumburgi vászonból 2.25, 2 50, 3, 3 frt 50 kr.

**Férfi félharisnyák**, pamutból, fehér vagy s-ines, tuczatja 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 7.50, 8—14 ftíg, czérnából, fehér tuczatja 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9—14 frtíg, félharisnyák, fehérítetlen vászonból, varrottak, tuczatja 4.50, 6, 7 frt.

**Férfi-zsebkendők**, fehér vászon, tuczatja 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 20 frtíg.

**Férfi-zsebkendők**, vászonból, fehér színes széllel 7 frt, 10 frt, batistból színes széllel 7 frt, 8 frt 50, színes pamutzsebkendők darabja 30 kr, 35 kr, 40 kr, pamut batisztzsebkendők színes széllel, tuczatja 3 frt.

**Férfi-gallérok**, minden formában, legfinomabb, tuczatja 3 frt, 3 frt 50 kr.

**Férfi-kézeltők**, tuczatja, 12 pár 5 frt, 6 frt.

**Női ingek**, rumburgi vászonból sima, darabja 2.25, 2.50 3, 3.50, 4, 5 frtíg, slingelt 3, 3.50, 4, 5 frtíg, francia mellvarrással és himzették 3 50, 4, 5, 5.50, 6, 7, 8, 15 frtíg, madapolamból, sima 1.50, 2 frt, slingelt 2.50.

**Női háló-corsettek**, madapolamból, egyszerűek 1.30, 1.50, diszített 1.75, 2.25, 2.50. 3, 3 50, 4, 4.50, 5, 10 frtíg.

**Női lábravalók**, madapolamból, sima szegélyezett, darabja 1.60, slingelt 1.90, diszített 2.25, 2.50, 3, 3 50, 5 frtíg.

**Női alszoknyák**, madapolamból, szegélyekkel és diszítéssel, darabja 2.50, 3, 3.25, 3.50, 4, 4.50, 5, 15 frtíg, uszálylyal 4, 5, 6, 7, 8, 20 frtíg,

**Női harisnyák** pamutból, kitűnő minőségben, tuczatja 4, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 8, 22 frtíg, czérnából tuczatja 10, 11, 12, 14, 22 frtíg, színesek pamutból, párja 75, 80, 90 kr, 1 frt, 1.20 1.30, 1.50, 3 frt 50 krig.

**Női zsebkendők**, fehér vászonból, tuczatja 2.50, 3, 3.50, 4 5, 6, 7, 8, 16 frtíg, angol czérnabatistból, fehér, 4, 5, 6, 7, 8, 30 frt.

**Női francia derékfűzők** (Mieder), darabja 1.30, 2.30, 2.75, 3, 3.50, 4.50.

**Flu-ingek**, 6 évesek számára, madapolamból, darabja 1, 1.40, színes, 1.25, 1.40, vászonból 2.10, 2.40, félmagyar gatyák 1.10, 1.20; **8 éveseknek** ingek madapolamból 1.10, 1.50, színesek 1.25, 1.55, vászonból 2.20, 2.45, gatyák 1.25, 1.40, **10 éveseknek** madapolamból 1.20, 1 60, színesek 1.60; 1.75, vászonból 2.30, 2.65, gatyák 1.35, 1.60; **12 évesek-**

**nek** ingek madapolamból 1 50, 1.80, színesek 1.65, 1.90, vászonból 2.40, 3, 3 50, gatyák 1.55, 1.80; **14 éveseknek** ingek madapolamból 1.40, 1.90, színesek 1.75, 2.75, vászonból 2.65, 3.15, 4 frt, gatyák 1 65, 2 frt; **18 éveseknek** madapolamból 1.50, 2 10, színesek 1 75, 2.20, vászonból 3, 3.50, 4, 4.50, gatyák 1.75, 2, 2 frt 25 kr.

**Kész fehérneműk leányok számára**, minden nagyságban és minőségben, ugyszinte csecsemők számára, melyekről kívánatra árjegyzékünket bérmentesen beküldjük. Továbbá ajánljuk nagy raktárunkat vászon és asztalneműekben.

**Rumburgi vászon**, 42 méter (54 rőf) vége 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 35, 38, 40, 42, 45, 50, 120 frtíg.

**Hollandi vagy irlandi vászon**, 39 méter (50 rőf) 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34, 38, 40, 45, 50 100 frtíg.

**Hollandi vászon**, gyermek-fehérneműekre, és ágyneműekre 32 $\frac{1}{4}$  méter (42 rőf) vége 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 28, 30, 50 frtíg.

**Creas vászon**, 23 $\frac{1}{2}$  méter (30 rőf) vége 10.50, 11, 11.50, 12 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30 frt íg.

**Lepedővászon egy szélben**, 29 méter (37 rőf, 12 lepedőre vége 33, 36, 38, 40, 42, 44, 45, 48, 50, 100 frtíg.

**Féher pamutcsinvat**, ágyneműekre 1 méter 38, 46, 48 58 krajczár.

**Madapolam vagy Chiffon**, vége 25 méter (32 rőf) 6.75, 7.25, 7.75, 9.25, 11.25, 11.75, 12.25, 13.75, 16 frt 75 kr.

**Színes kanavász**, 23 $\frac{1}{2}$  méter (30 rőf) 9, 9.50, 10, 11, 12 13, 14, 15 frt.

**Színes ruhaperkálók** dus választékban, 1 méter 36, 38, 49 50, 52, 54, 56 kr.

**Vászonzsebkendők** hölgyek és urak számára, tuczatja 2.50 3, 3.50, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10—20 frtíg.

**Törülközők**, tiszta vászon, tuczatja 5.50, 5.80, 6, 6.90, 7.50, 8, 9, 10, 20 frt.

**Asztalkendők**, tiszta len, tuczatja 4, 4.50, 5, 5.50, 6.30, 7, 8, 9 frt, abroszok 6, 8, 10, 12, 18, 24 személyre, darabja 1 fr 90 krtól 14 frtíg.

**Damaszt asztal-terítékek**, 6 személyre 5.50, 6, 6.50, 7, 7 50, 9, 10, 24 frtíg, 12 személyre 12, 12.50, 13, 14.50, 15, 16, 18, 20, 40 frtíg, 18 személyre 25, 27, 32, 48 frtíg, 24 személyre 32, 34, 40, 46, 53, 75 frtíg.

**Kávés kendők**, színes és fehér, darabja 3, 3.60, 5, 5.50, 6, 11 frtíg, csemege kendők tuczata, 3. 3.50, 4. 50, 5 50 krig, **Csipekfüggönyök**, 1 ablakra 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 5.50, 6 6.50, 7. 8, 9, 10, 15 frtíg.

**Ágyterítők**, darabja 4.50, 5, 6, finom ripsből 9.50; **aszialterítők** 3.80, 4, 5 frt, ripsből 7 frt 50 kr.

**Ágypokróczok** kisebbek 4.50, 6.50, nagyobb 6, 6 50, 7.50, 8.50, 11, 14 frt 50 kr.

**Menyasszonyi készletekkel** 180 frttól 1800 rrtig és feljebb, kész fehérnemű és vászonban a legszebb kiállításban szolgálhatunk, ezekről árjegyzékünket kívánságra bérmentesen beküldjük.

Az árak legjutányosban szabottak, ha valami a megvett vagy rendelt tárgyából akár mi oknál fogva fetszésre nem lenne, 14 nap alatt, ha az árszervényünkkel el van látva, nemcsak szívesen kicserélteik, de kívánságra az érte fizetett összeg is visszaadatik.

Levél általi megrendelések még az nap, melyen érkeznek, különös figyelemmel és pontosan eszközöltetnek és csomagolás díjt nem számítunk.